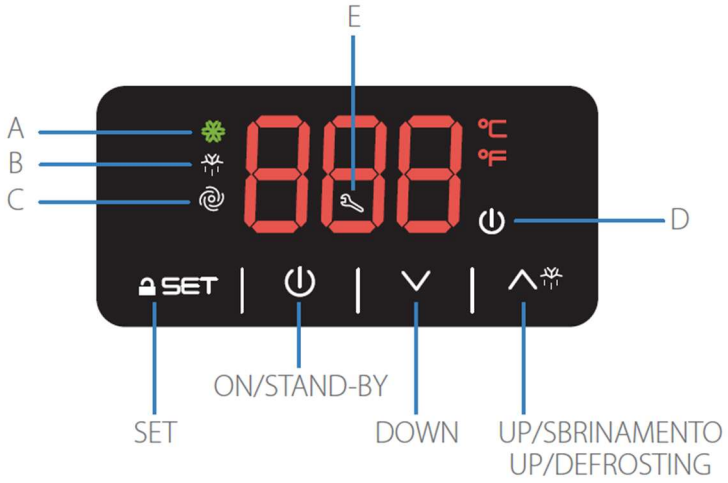
IT

# ARMADI CONSERVATORI FLY

# MANUALE DI ISTRUZIONE

COD. S01600990




Il display è composto da

-5 led: A, B, C, D, E
-3 cifre 8,8,8
-4 tasti:
SET
ON / STAND-BY
DOWN
UP / SBRINAMENTO

**DESCRIZIONE DEL PANNELLO COMANDI**

**Led A compressore**: se acceso, il compressore è alimentato. Se lampeggia, si sta modificando il set point cella oppure e in corso una protezione del compressore.
**Led B sbrinamento**: se è acceso è in corso lo sbrinamento o la fase di gocciolamento. Se lampeggia è stato avviato lo sbrinamento ma è in corso una protezione del compressore oppure il compressore e acceso fino al raggiungimento della temperatura minima per l'attivazione dello sbrinamento.
**Led C ventilazione**: se è acceso il ventilatore dell'evaporatore è alimentato. Se lampeggia, è in corso il fermo del ventilatore dell'evaporatore dove previsto (sbrinamento ad esempio).
**Led D stand-by**: se è acceso indica che la centralina di controllo e alimentata, ma si trova in stand-by.
**Led E manutenzione**: se è acceso, il compressore ha funzionato per il numero di ore impostato e necessita della manutenzione programmata da parte di un tecnico qualificato.

display spento

display in stand by

display acceso

Il pannello può trovarsi in tre condizioni diverse:
**ACCESO** = il pannello è alimentato ed è acceso. Il display visualizza la temperatura della cella, tranne durante lo sbrinamento che visualizzerà la temperatura stabilita prima dell'attivazione dello sbrinamento.
**STAND-BY** = il pannello è alimentato, ma e spento.
**SPENTO** = il pannello non è alimentato.

In caso di segnalazione di allarme o errore, il pannello emette un suono, per interromperlo e sufficiente premere un tasto qualsiasi.

**BLOCCARE O SBLOCCARE LA TASTIERA**

Per bloccare la tastiera non operare per almeno 30 secondi: il display visualizzerà "**Loc**" e la tastiera si bloccherà automaticamente.
Per sbloccare la tastiera toccare un tasto qualsiasi per 1 secondo: il display visualizzerà "**UnL**".

**ACCENDERE E SPEGNERE IL PANNELLO COMANDI**
-Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata.
-Tenere premuto il tasto "**ON/STAND-BY**" per 4 secondi: il led "**stand by"** si spegnerà o accenderà.
-Quando viene alimentato, il pannello ripropone la condizione in cui si trovava quando l'alimentazione e stata disconnessa.

**IMPOSTARE LA TEMPERATURA DI LAVORO**
-Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata.
-Premere il tasto "**SET**": il led "**compressore"** lampeggerà.
-Entro 15 secondi, premere i tasti "**UP**" o "**DOWN**" fino ad impostare la temperatura desiderata.
-Per memorizzare la temperatura impostata, premere nuovamente il tasto "**SET**", il led "**compressore"** si spegnerà.
-Per uscire anzitempo dalla procedura non toccare alcun tasto per 15 secondi (eventuali modifiche saranno salvate).

**ATTIVARE UNO SBRINAMENTO MANUALE**
-La funzione sbrinamento è attivabile solo quando la temperatura all'evaporatore è inferiore a quella di fine sbrinamento.
-Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata.
-Tenere premuto il tasto "**SBRINAMENTO**" per 4 secondi: il led "**sbrinamento**" si accenderà e partirà la funzione.

**VISUALIZZAZIONE DELLA TEMPERATURA EVAPORATORE**
-Assicurarsi che la tastiera non sia bloccata.
-Tenere premuto il tasto "**DOWN**" per 4 secondi, il display visualizza la prima voce disponibile.
-Premere il tasto "**UP**" o il tasto "**DOWN**" fino a selezionare "**Pb2**"
-Premere il tasto "**SET**".
-Per uscire dalla procedura premere il tasto "**ON/STAND-BY**". Oppure non effettuare alcuna operazione per 60 secondi.

**LISTA ALLARMI**

| **Riferimento** | **Descrizione** | **Soluzione** |
|---|---|---|
| AL | Allarme di bassa temperatura. La temperatura all'interno della cella ha raggiunto un valore più basso rispetto alla temperatura di lavoro impostata. | Probabile guasto della scheda elettronica. Se l'allarme persiste chiamare l'Assistenza. |
| AH | Allarme di alta temperatura. La temperatura all'interno della cella ha raggiunto un valore più alto rispetto alla temperatura di lavoro impostata. | Verificare che la porta non sia rimasta inavvertitamente aperta e che la temperatura ambiente non sia eccessiva ad es. per la vicinanza di apparecchiature calde. Se l'allarme persiste chiamare l'Assistenza Tecnica. |
| Id | Allarme ingresso micro porta. L'ingresso del micro porta e rimasto attivato per più di 1 minuto. | Verificare che la porta non sia rimasta inavvertitamente aperta. Se l'allarme persiste chiamare l'Assistenza. |
| Pr1 | Errore sonda cella. | Se l'allarme persiste chiamare l'Assistenza. |
| Pr2 | Errore sonda evaporatore. | Se l'allarme persiste chiamare l'Assistenza. |

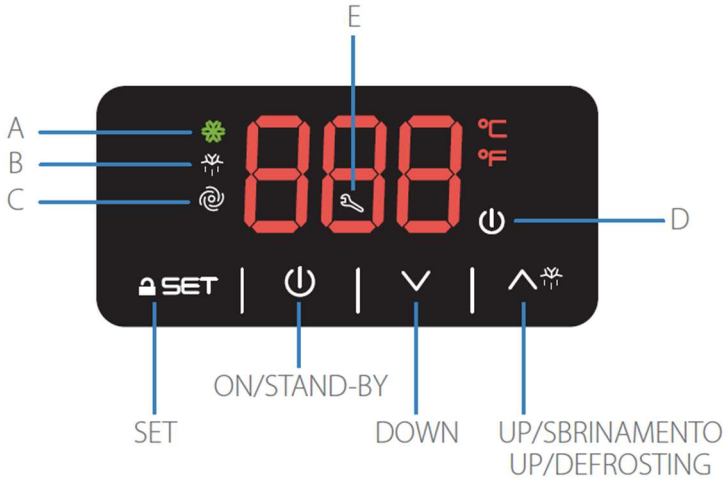
SIN OF COLD®

EN

# FLY STORAGE CABINETS

# INSTRUCTION MANUAL

COD. S01600990




The display is composed of

-5 LEDs: A, B, C, D, E
-3 digits 8,8,8
-4 keys:
SET
ON / STANDBY
DOWN
UP / DEFROST

**CONTROL PANEL DESCRIPTION**

**Compressor** Led A: if on, the compressor is powered. If it flashes, the cell set point is being changed or a compressor protection is in progress.
**Defrost** LED B: if it is on, defrosting or the dripping phase is in progress. If it flashes, defrosting has started but compressor protection is in progress or the compressor is on until the minimum temperature for defrost activation is reached.
**Ventilation** LED C: if it is on, the evaporator fan is powered. If it flashes, the evaporator fan is stopping where required (for example, defrosting).
**Standby** LED D: if it is on, it indicates that the control unit is powered, but is on standby.
**Maintenance** LED E: if it is on, the compressor has run for the set number of hours and requires scheduled maintenance by a qualified technician.

display off

display in standby

display on

The panel can feature three different conditions:
**ON** = the panel is powered and turned on. The display shows the cell temperature, except during defrosting which will display the temperature set before defrosting was activated.
**STANDBY** = the panel is powered, but it is off.
**OFF** = the panel is not powered.

In case of alarm or error signal, the panel emits a sound. To stop it, simply press any button.

**LOCK OR UNLOCK THE KEYBOARD**

To lock the keyboard, do not operate for at least 30 seconds: the display will show “**Loc**” and the keyboard will automatically lock.
To unlock the keypad, press any key for 1 second: the display will show “**UnL**”.

**TURNING THE CONTROL PANEL ON AND OFF**

-Make sure the keyboard is not locked.
-Hold down the "**ON/STAND-BY**" button for 4 seconds: the "**standby"** LED will turn off or on.
-When powered, the panel returns to the condition it was in when power was disconnected.

**SETTING THE WORKING TEMPERATURE**

-Make sure the keyboard is not locked.
-Press the "**SET**" button: the "**compressor"** LED will flash.
-Within 15 seconds, press the "**UP**" or "**DOWN**" keys until the desired temperature is set.
-To memorize the set temperature, press the "**SET**" button again, the "**compressor"** LED will turn off.
-To exit the procedure early, do not touch any keys for 15 seconds (any changes will be saved).

**ACTIVATING MANUAL DEFROST**

-The defrost function can only be activated when the evaporator temperature is lower than the end-of-defrost temperature.
-Make sure the keyboard is not locked.
-Hold down the "**DEFROSTING**" button for 4 seconds: the "**defrosting**" LED will light up and the function will start.

**DISPLAYING THE EVAPORATOR TEMPERATURE**

-Make sure the keyboard is not locked.
-Hold down the "**DOWN**" button for 4 seconds, the display shows the first available entry.
-Press the "**UP**" or "**DOWN**" button until you select "**Pb2**"
-Press the "**SET**" button.
-To exit the procedure, press the "**ON/STANDBY**" button. Or do not perform any operation for 60 seconds.

**ALARM LIST**

| **Reference** | **Description** | **Solution** |
|---|---|---|
| AL | Low temperature alarm. The temperature inside the cell reached a lower value compared to the working temperature set. | Possible electronic board failure. If the alarm persists, call Assistance. |
| AH | High temperature alarm. The temperature inside the cell reached a higher value compared to the working temperature set. | Check that the door has not been left open inadvertently and that the ambient temperature is not excessive, for example due to the proximity of hot equipment. If the alarm persists, call Technical Support. |
| Id | Door micro input alarm. The micro door input remained activated for more than 1 minute. | Check that the door has not been left open inadvertently. If the alarm persists, call Support. |
| Pr1 | Cell probe error. | If the alarm persists, call Support. |
| Pr2 | Evaporator probe error. | If the alarm persists, call Support. |

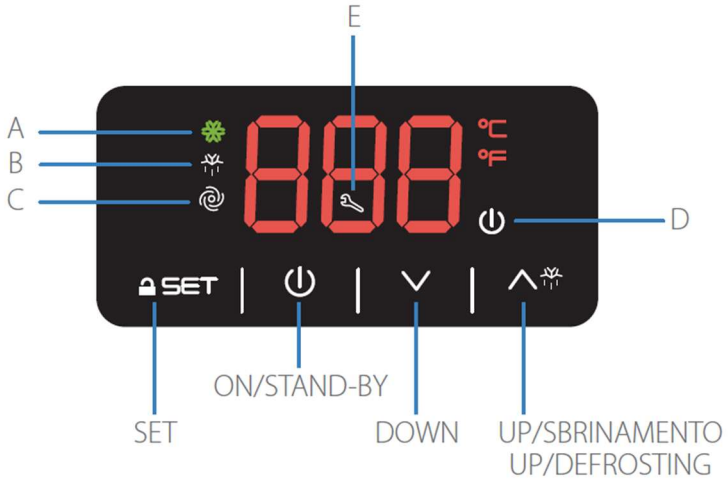
SIN OF COLD®

FR

# ARMOIRES DE CONSERVATION FLY

# NOTICE

RÉF. S01600990




L'écran est composé de

-5 LED : A, B, C, D, E
-3 chiffres 8,8,8
-4 touches :
SET
ON / STAND-BY
DOWN
UP / DÉGIVRAGE

**DESCRIPTION DU PANNEAU DE COMMANDE**

**LED A du compresseur** : si elle est allumée, le compresseur est sous tension. Si elle clignote, le point de consigne de la cellule est en cours de modification ou une protection du compresseur est en cours.

**LED B de dégivrage** : si elle est allumée, le dégivrage ou la phase d'égouttement est en cours. Si elle clignote, le dégivrage a commencé mais la protection du compresseur est en cours ou le compresseur est allumé jusqu'à ce que la température minimale d'activation du dégivrage soit atteinte.

**LED C de ventilation** : si elle est allumée, le ventilateur de l'évaporateur est sous tension. Si elle clignote, l'arrêt du ventilateur de l'évaporateur est en cours le cas échéant (par exemple, pour le dégivrage).

**LED D de veille** : si elle est allumée, cela indique que l'unité de contrôle est sous tension, mais est en veille.

**LED E d'entretien** : si elle est allumée, le compresseur a fonctionné pendant le nombre d'heures défini et nécessite un entretien programmé par un technicien qualifié.

écran éteint

écran en veille

écran allumé

Le panneau peut être dans trois états différents :

**ALLUMÉ** = le panneau est alimenté et est allumé. L'écran affiche la température de la cellule, sauf pendant le dégivrage qui affichera la température réglée avant l'activation du dégivrage.

**STAND-BY** = le panneau est alimenté mais éteint.

**ÉTEINT** = le panneau n'est pas alimenté.

En cas d'alarme ou de signal d'erreur, le panneau émet un signal sonore. Pour l'arrêter, appuyer simplement sur n'importe quel bouton.

**VERROUILLER OU DÉVERROUILLER LE CLAVIER**

Pour verrouiller le clavier, ne pas l'utiliser pendant au moins 30 secondes : l'écran affichera « **Loc** » et le clavier se verrouillera automatiquement.

Pour déverrouiller le clavier, appuyer sur n'importe quelle touche pendant 1 seconde : l'écran affichera « **UnL** ».

**ACTIVATION ET DÉSACTIVATION DU PANNEAU DE COMMANDE**

-Vérifier que le clavier ne soit pas verrouillé.
-Laisser le bouton « **ON/STAND-BY** » allumé pendant 4 secondes : la LED « **stand-by** » s'éteindra ou s'allumera.
-Lorsqu'il est alimenté, le panneau revient à l'état dans lequel il se trouvait lorsque l'alimentation a été déconnectée.

**RÉGLER LA TEMPÉRATURE DE TRAVAIL**

-Vérifier que le clavier ne soit pas verrouillé.
-Appuyer sur le bouton « **SET** » : la LED « **compresseur »** va clignoter.
-Dans les 15 secondes, appuyer sur la touche « **UP** » ou « **DOWN** » jusqu'à ce que la température souhaitée soit réglée.
-Pour sauvegarder la température réglée, appuyer à nouveau sur le bouton « **SET** », la led « **compresseur** » s'éteindra.
-Pour quitter la procédure plus tôt que prévu, ne toucher aucune touche pendant 15 secondes (toutes les modifications seront enregistrées).

**ACTIVER LE DÉGIVRAGE MANUEL**

-La fonction de dégivrage ne peut être activée que lorsque la température de l'évaporateur est inférieure à la température de fin de dégivrage.
-Vérifier que le clavier ne soit pas verrouillé.
-Laisser le bouton « **DÉGIVRAGE** » enfoncé pendant 4 secondes : la LED « **dégivrage** » s'allumera et la fonction démarrera.

**AFFICHAGE DE LA TEMPÉRATURE DE L'ÉVAPORATEUR**

-Vérifier que le clavier ne soit pas verrouillé.
-Laisser le bouton « **DOWN** » enfoncé pendant 4 secondes, l'écran affiche la première rubrique disponible.
-Appuyer sur le bouton « **UP** » ou « **DOWN** » jusqu'à sélectionner « **Pb2** »
-Appuyer sur le bouton « **SET** ».
-Pour quitter la procédure, appuyer sur la touche « **ON/STAND-BY** ». Ou n'effectuer aucune opération pendant 60 secondes.

**LISTE DES ALARMES**

| **Référence** | **Description** | **Solution** |
|---|---|---|
| À | Alarme de basse température. La température à l'intérieur de la cellule est trop basse a atteint une valeur inférieure par rapport à la température de travail définie. | Défaillance possible de la carte électronique. Si l'alarme persiste, appeler l'Assistance. |
| AH | Alarme de température élevée. La température à l'intérieur de la cellule a atteint une valeur plus élevée par rapport à la température de travail définie. | Vérifier que la porte n'ait pas été laissée ouverte par inadvertance et que la température ambiante ne soit pas excessive, par exemple en raison de la proximité de équipement chaud. Si l'alarme persiste, appeler l'assistance Technique. |
| Identifiant | Alarme d'entrée micro de porte. L'entrée du micro de porte est resté activé pendant plus d'une minute. | Vérifier que la porte n'ait pas été laissée ouverte par inadvertance. Si l'alarme persiste, appeler l'Assistance. |
| Pr1 | Erreur de sonde de la cellule. | Si l'alarme persiste, appeler l'assistance. |
| Pr2 | Erreur de sonde de l'évaporateur. | Si l'alarme persiste, appeler l'assistance. |

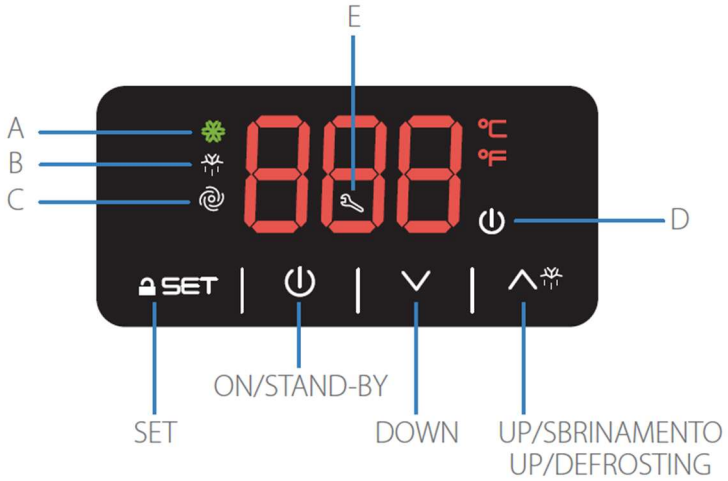
SIN OF COLD®

**DE**

# KÜHLSCHRÄNKE FLY

# BEDIENUNGSANLEITUNG

**COD. S01600990**




Das Display besteht aus

-5 LEDs: A, B, C, D, E
-3 Ziffern 8,8,8
-4 Tasten:
SET (Einstellung)
ON / STAND-BY
DOWN
UP / AUFTAUEN

**BESCHREIBUNG DES BEDIENFELDS**

**LED A Kompressor**: Wenn eingeschaltet, wird der Kompressor mit Strom versorgt. Wenn sie blinkt, wird der Zellensollwert geändert oder ein Kompressorschutz ist im Gange.

**LED B Abtauung**: Wenn sie leuchtet, ist das Abtauen oder die Abtropfphase im Gange. Wenn sie blinkt, hat die Abtauung begonnen, aber der Kompressorschutz läuft oder der Kompressor ist eingeschaltet, bis die Mindesttemperatur für die Abtauaktivierung erreicht ist.

**LED C Belüftung**: Wenn sie eingeschaltet ist, wird der Verdampferlüfter mit Strom versorgt. Wenn sie blinkt, stoppt der Verdampferlüfter bei Bedarf (z. B. Abtauen).

**LED D Standby**: Wenn sie leuchtet, zeigt sie an, dass die Steuereinheit mit Strom versorgt wird, sich aber im Standby-Modus befindet.

**LED E und Wartung**: Wenn sie leuchtet, ist der Kompressor für die eingestellte Stundenzahl gelaufen und erfordert eine planmäßige Wartung durch einen qualifizierten Techniker

Display aus

Display im Standby

Display eingeschaltet

Das Panel kann sich in drei verschiedenen Zuständen befinden:

**EINGESCHALTET** = Das Panel wird mit Strom versorgt und ist eingeschaltet. Auf dem Display wird die Zellentemperatur angezeigt, außer während des Abtauens, bei dem die vor der Aktivierung des Abtauens eingestellte Temperatur angezeigt wird.

**STAND-BY** = Das Panel wird mit Strom versorgt, ist aber ausgeschaltet.

**AUSGESCHALTET** = Das Panel wird nicht mit Strom versorgt.

Bei einem Alarm oder Fehlersignal gibt das Panel einen Ton ab. Um ihn zu stoppen, drücken Sie einfach eine beliebige Taste.

**SPERREN ODER ENTSPERREN DER TASTATUR**

Um die Tastatur zu sperren, betätigen Sie sie mindestens 30 Sekunden lang nicht: Auf dem Display erscheint „**Loc**" und die Tastatur wird automatisch gesperrt.

Um die Tastatur zu entsperren, drücken Sie eine beliebige Taste 1 Sekunde lang: Auf dem Display erscheint „**UnL**".

**EIN- UND AUSSCHALTEN DES BEDIENFELDS**

-Stellen Sie sicher, dass die Tastatur nicht gesperrt ist.
-Halten Sie die Taste „**ON/STANDBY**" für 4 Sekunden: Die LED „**stand by"** wird aus- oder eingeschaltet.
- Wenn die Stromversorgung wieder hergestellt ist, kehrt das Panel in den Zustand zurück, in dem es sich befand, als die Stromversorgung unterbrochen wurde.

**BETRIEBSTEMPERATUR EINSTELLEN**

-Stellen Sie sicher, dass die Tastatur nicht gesperrt ist.
-Drücken Sie die Taste „**SET**": die LED "**Kompressor"** blinkt.
-Drücken Sie innerhalb von 15 Sekunden die Taste „**UP"** oder „**DOWN**" bis die gewünschte Temperatur eingestellt ist.
-Um die eingestellte Temperatur zu speichern, drücken Sie erneut die Taste „**SET**", die LED „**Kompressor"** wird ausgeschaltet.
-Um den Vorgang vorzeitig zu beenden, berühren Sie 15 Sekunden lang keine Tasten (alle Änderungen werden gespeichert).

**DAS ABTAUEN MANUELL AKTIVIEREN**

-Die Abtaufunktion kann nur aktiviert werden, wenn die Verdampfertemperatur niedriger ist als die Abtauendtemperatur.
-Stellen Sie sicher, dass die Tastatur nicht gesperrt ist.
-Halten Sie die Taste „**ABTAUEN**" für 4 Sekunden gedrückt: Die LED „**Abtauen**" leuchtet auf und startet die Funktion.

**ANZEIGE DER VERDAMPFERTEMPERATUR**

-Stellen Sie sicher, dass die Tastatur nicht gesperrt ist.
- Halten Sie die Taste „**DOWN**" 4 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display wird das erste verfügbare Element angezeigt.
-Drücken Sie die Taste „**UP**" oder „**DOWN**", bis „**Pb2**" ausgewählt ist
-Drücken Sie die Taste „**SET**".
-Um den Vorgang zu beenden, drücken Sie die Taste „**ON/STANDBY**". Oder führen Sie 60 Sekunden lang keine Vorgänge aus.

**ALARMLISTE**

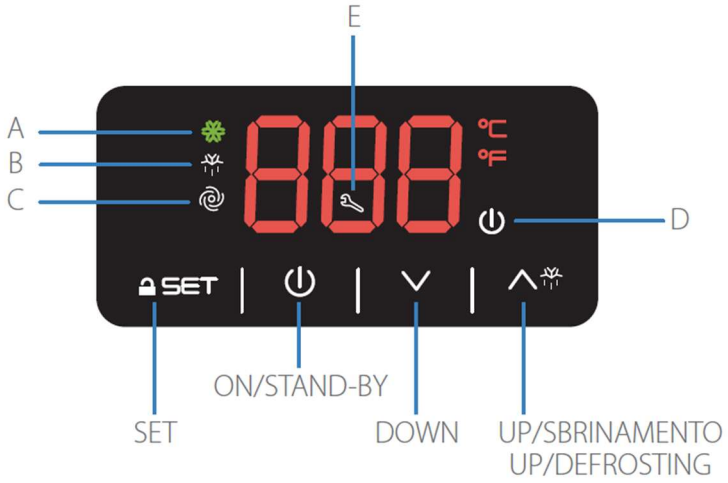
| **Bezug** | **Beschreibung** | **Fehlerbehebung** |
|---|---|---|
| AL | Alarm bei niedriger Temperatur. Die Temperatur im Inneren der Zelle hat einen niedrigeren Wert erreicht im Vergleich zur Betriebstemperatur, die eingestellt wurde. | Möglicher Fehler der elektronischen Platine. Wenn der Alarm weiterhin besteht, den Kundendienst kontaktieren. |
| AH | Hochtemperaturalarm. die Temperatur im Inneren der Zelle einen höheren Wert erreicht hat im Vergleich zur technischen Betriebstemperatur die eingestellt wurde. | Überprüfen Sie, ob die Tür versehentlich offen gelassen wurde und ob die Umgebungstemperatur nicht zu hoch ist, beispielsweise durch die Nähe von heiße Geräte. Wenn der Alarm weiterhin besteht, den Kundendienst kontaktieren , |
| Id | Tür-Mikroeingangsalarm. Der Mikrotüreingang blieb länger als 1 Minute aktiviert. | Überprüfen Sie, ob die Tür versehentlich offen gelassen wurde. Wenn der Alarm weiterhin besteht, den Kundendienst kontaktieren. |
| Pr1 | Fehler der Zellensonde. | Wenn der Alarm weiterhin besteht, den Kundendienst kontaktieren. |
| Pr2 | Fehler der Verdampfersonde. | Wenn der Alarm weiterhin besteht, den Kundendienst kontaktieren. |

ES

# ARMARIOS CONSERVADORES FLY

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

CÓD. S01600990




La pantalla se compone de

-5 LED: A, B, C, D, E
-3 dígitos 8,8,8
-4 teclas:
SET
ON / STAND-BY
DOWN
UP / DESCONGELACIÓN

**DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL**

**Led A compresor**: si está encendido, el compresor está encendido. Si parpadea, se está modificando el punto de ajuste de la celda o hay una protección del compresor en curso.

**LED B descongelación**: si está encendido, la descongelación o la fase de goteo están en curso. Si parpadea, la descongelación ha comenzado pero la protección del compresor está en curso o el compresor está encendido hasta que se alcanza la temperatura mínima para la activación de la descongelación

**Ventilación LED C**:si está encendido el ventilador del evaporador está conectado. Si parpadea, significa que el ventilador del evaporador se está parando es necesario (por ejemplo, al descongelar).

**LED D stand-by**: si está encendido, indica que la unidad de control está alimentada, pero se encuentra en modo de espera.

**LED y mantenimiento**: si está encendido, el compresor ha funcionado durante el número de horas establecido y requiere mantenimiento programado por parte de un técnico cualificado.

pantalla apagada

pantalla en modo de espera

pantalla encendida

El panel puede estar en tres condiciones diferentes:

**ENCENDIDO** = el panel está alimentado y encendido. La pantalla muestra la temperatura de la celda, excepto durante la descongelación, que mostrará la temperatura configurada antes de que se active a descongelación.

**STAND-BY** = el panel está encendido, pero está apagado.

**APAGADO** = el panel no está conectado.

En caso de alarma o señal de error, el panel emite un sonido. Para detenerlo, simplemente presione cualquier botón.

**BLOQUEAR O DESBLOQUEAR EL TECLADO**

Para bloquear el teclado, no lo opere durante al menos 30 segundos: la pantalla mostrará "**Loc**" y el teclado se bloqueará automáticamente.

Para desbloquear el teclado, presione cualquier tecla durante 1 segundo: la pantalla mostrará "**UnL**".

**ENCENDIDO Y APAGADO DEL PANEL DE CONTROL**
-Asegúrese de que el teclado no esté bloqueado.
-Mantenga pulsado el botón “**ON/STAND-BY**” durante 4 segundos: el LED "**stand by”** se apagará o encenderá.
-Al encenderse, el panel regresa al estado en el que se encontraba cuando se desconectó la energía.

**CONFIGURAR LA TEMPERATURA DE TRABAJO**
-Asegúrese de que el teclado no esté bloqueado.
-Presione el botón “**SET**”: el LED “**compresor"** parpadeará.
-Dentro de los 15 segundos, presione el botón “**UP**" o "**DOWN”** hasta alcanzar la temperatura deseada.
-Para memorizar la temperatura programada, presione nuevamente el botón “**SET**”, el líder “**compresor"** se apagará.
-Para salir anticipadamente del procedimiento, no toque ninguna tecla durante 15 segundos (se guardarán todos los cambios).

**ACTIVAR UNA DESCONGELACIÓN MANUAL**
-La función de descongelación solo se puede activar cuando la temperatura del evaporador es inferior a la temperatura de final de descongelación.
-Asegúrese de que el teclado no esté bloqueado.
-Mantenga pulsado el botón “**DESCONGELACIÓN**" durante 4 segundos: el LED "**descongelación**” se iluminará y la función iniciará.

**PANTALLA DE LA TEMPERATURA DEL EVAPORADOR**
-Asegúrese de que el teclado no esté bloqueado.
-Mantenga pulsado el botón “**DOWN**” durante 4 segundos, la pantalla muestra la primera entrada disponible.
-Presione el botón “**UP**” o el botón “**DOWN**" hasta que selecciones "**Pb2**"
-Presione el botón “**SET**”.
-Para salir del procedimiento presione la tecla “**ON/STAND-BY**”. O no realice ninguna operación durante 60 segundos.

**LISTA DE ALARMAS**

| **Referencia** | **Descripción** | **Solución** |
|---|---|---|
| A | Alarma de baja temperatura. La temperatura dentro de la celda ha alcanzado un valor más bajo en comparación con la temperatura de funcionamiento configurada. | Posible fallo de la tarjeta electrónica. Si la alarma persiste, llame a Asistencia. |
| Ah | Alarma de alta temperatura. La temperatura dentro de la celda ha alcanzado un valor más alto en comparación con la temperatura de funcionamiento configurada. | Compruebe que la puerta no se haya dejado abierta inadvertidamente y que La temperatura ambiente no sea excesiva, por ejemplo debido a la proximidad de equipos calientes. Si la alarma persiste, llame a la Asistencia Técnica |
| Identificación | Alarma de entrada del microinterruptor de la puerta. La entrada del microinterruptor de la puerta se ha quedado activado por más de 1 minuto. | Compruebe que la puerta no haya quedado abierta inadvertidamente. Si la alarma persiste, llame a la Asistencia. |
| Pr1 | Error de la sonda de la celda. | Si la alarma persiste, llame a la Asistencia |
| Pr2 | Error en la sonda del evaporador. | Si la alarma persiste, llame a la Asistencia |